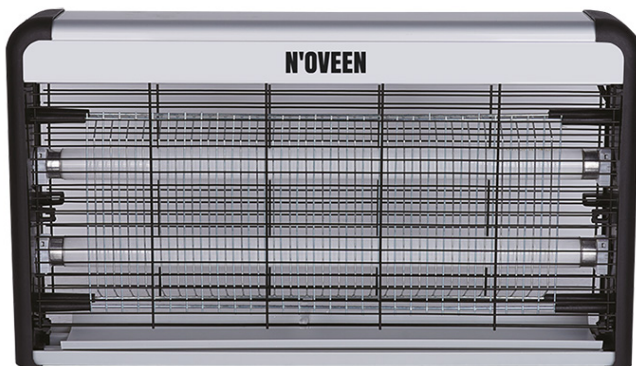


N'OVEEN

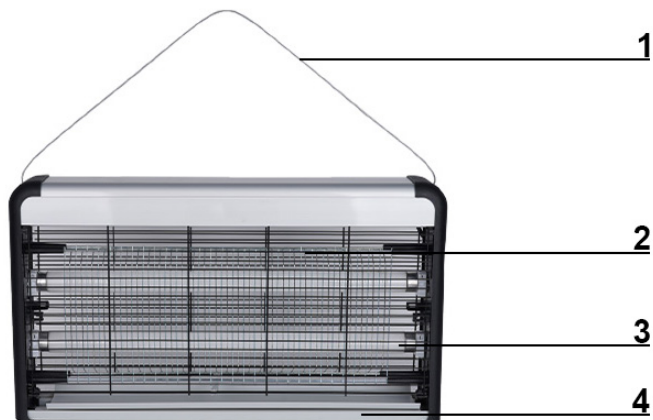


IKN220/230/240

LAMPA OWADOBÓJCZA – INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSECT KILLER LAMP - INSTRUCTION MANUAL
LÁMPARA ANTI-INSECTOS - MANUAL DE INSTRUCCIONES
LÂMPADA MATA-INSETOS - MANUAL DE INSTRUÇÕES
LAMPA PROTİ HMYZU - NÁVOD K OBSLUZE
LAMPA PROTİ HMYZU – POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA
ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΟΣ ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
INSEKTIZIDLAMPE – BENUTZERHANDBUCH
LAMPA INSECTICIDĂ – INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ЛАМПА ІНСЕКТИЦИДНА - ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

POLSKI.....	STR. 3
ENGLISH.....	P. 5
ESPAÑOL.....	PAG. 7
PORTUGUES.....	PAG. 9
ČEŠTINA.....	STR. 11
SLOVENSKY.....	S. 13
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	ΣΕΛ. 15
DEUTSCH.....	S. 17
ROMÂNĂ.....	PAG. 19
УКРАЇНСЬКА.....	СТОР. 21



IKN220/230/240



1

2



PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt. Przeczytaj uważnie przed złożeniem, instalacją, włączeniem lub konserwacją tego urządzenia. Chroń siebie i innych przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa. Lampa owadobójcza wykorzystuje czarne światło długości fali (promienie ultrafioletowe), które są najbardziej skuteczne w zwabianiu owadów latających, takich jak muchy, ćmy, komary i inne. Owady są rażone prądem przez metalową siatkę. Brak związków chemicznych, brak zapachu, bałaganu, zanieczyszczeń i jest nieszkodliwa dla ludzi i zwierząt. Lampa owadobójcza jest idealna do stosowania w domach, fabrykach, punktach gastronomicznych, restauracjach, biurach, szpitalach, itp.

OSTRZEŻENIA:

1. Odpowiednia do użytku wewnątrz.

2. Wysokie napięcie!  Nie dotykać siatki elektrycznej.

3. Nigdy nie umieszczaj metalowych przedmiotów wewnątrz siatki podczas pracy.

4. Przechowywać z dala od łatwopalnych materiałów.

5. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość prądu są odpowiednie dla tego urządzenia. Sprawdź uziemienie.

6. Używać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

7. Przechowywać urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.

8. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

9. Lampa owadobójcza nie może być stosowana w oborach, stajniach oraz pomieszczeniach o podobnej specyfikacji.

10. Urządzenie nie powinno być używane w miejscach, gdzie występują materiały łatwopalne, opary lub pył wybuchowy.

11. Urządzenie można postawić lub przesuwać za pomocą zainstalowanej rączki.

12. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.

13. Odłącz urządzenie przed czyszczeniem. Wyczyść obudowę / siatkę suchą szmatką, opróżniaj tackę na owady co tydzień lub w razie potrzeby.

14. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGA!! Świetłówka nie jest objęta gwarancją – Producent zaleca wymianę świetłówek przez serwis N'OVEEN lub inny autoryzowany serwis.

BUDOWA URZĄDZENIA

1. Łańcuch do zawieszania
2. Siatka wysokiego napięcia
3. Światłówka
4. Tacka na owady

CZYSZCZENIE I WYMIANA ŚWIETŁÓWEK

⇒ Patrz Rysunek 1

Krok 1: Wyłącz urządzenie, upewnij się, że wtyczka jest wyciągnięta z gniazdka elektrycznego.

Krok 2: **PRZED CZYSZCZENIEM:** Rozładuj siatkę wysokiego napięcia używając izolowanego śrubokręta. (Może być słyszalny głośny trzask).

Krok 3: Wyjmij i wyczyść tackę na owady.

Krok 4: Naciśnij w dół kratkę ochronną, aby dostać się do wewnętrznej siatki.

Krok 5: Zamknij kratkę ochroną i powtórz proces na odwrót.

Krok 6: Ostrożnie obróć światłówkę o 90°, aby ją wyjąć.

MONTAŻ ŁAŃCUSZKA DO ZAWIESZANIA

⇒ Patrz Rysunek 2

Zaczepić łańcuszek do zawieszania na hakach na górze urządzenia.

DANE TECHNICZNE

Model	Moc	Zasilanie	Światłówki	Obszar działania	Wymiary	Waga
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for choosing our product. Read carefully before submitting, installing, switching on or maintaining this device. Protect yourself and others by following the safety instructions. The Electronic Insect Killer utilizes the black light (ultra-violet rays) of the wave length, which is proven to be the most effective lure for light sensitive flying insects, such as flies, moths, mosquitoes and other flying insects. These insects are electrocuted by the electrically-charge metal grids. No chemicals, no smell, no sprays, no mess, pollution free and harmless to humans and pets. It is ideal for using in houses, factories, food outlets, restaurant, canteen, office, hospitals, etc.

Warnings and general information:

1. Suitable for indoor use.
2. High voltage!  Do not touch the inner electric grids
3. Never put metal objects inside the grids while in operation.
4. Keep away from flammables.
5. Make sure that the voltage and frequency of the current are suitable for this device. Check the local voltage before operating.
6. Use in a place where children cannot reach.
7. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. Children cannot play with the device.
9. The Insect Killer cannot be used in barns, stables and similar locations.
10. The appliance is not to be used in locations where flammable vapor or explosive dust is likely to exist.
11. The device can be placed or moved using the installed handle.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. Unplug the appliance before cleaning. Clean the plastic enclosure/ grille with dry clothes empty the collection tray every week or when need.
14. This device may be used by children from 8 years and above and persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed regarding the use of the device in a safe and understandable manner related hazards. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

WARNING!! Fluorescent lamp is not covered by the guarantee - The manufacturer recommends replacing the fluorescent lamps by the N'OVEEN service or another authorized service center.

DEVICE DESCRIPTION

1. Chain for hanging
2. High voltage grid
3. Fluorescent lamp
4. Insect tray

CLEANING AND REPLACEMENT OF FLUORESCENT LAMPS

⇒ [See Picture 1](#)

Step 1: Turn off the device, make sure the plug is pulled out from the power outlet.

Step 2: **BEFORE CLEANING:** Discharge the high voltage mesh using an insulated screwdriver. (A loud crack may be heard.)

Step 3: Remove and clean the insect tray.

Step 4: Press down on the protective grille to access the inner grille.

Step 5: Close the protective grille and repeat the process the other way around.

Step 6: Carefully turn the fluorescent lamp by 90° to remove it.

CHAIN ASSEMBLY

⇒ [See Picture 2](#)

Attach the hanging chain to the hooks on the top of the device.

TECHNICAL DATA

Model	Power	Supply	Lamps	Working area	Dimensions	Weight
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

POR FAVOR, LEER CON ATENCIÓN Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir nuestro producto. Leer atentamente antes de plegar, instalar, encender o realizar el mantenimiento de este dispositivo. Para protegerse a uno mismo y a los demás es necesario respetar las instrucciones de seguridad. La lámpara anti-insectos utiliza luz negra (radiación ultravioleta), las longitudes de onda que son más eficaces a la hora de atraer a los insectos voladores, tales como moscas, polillas, mosquitos y otros. Los insectos son alcanzados por la corriente a través de la malla metálica. Sin compuestos químicos, olores, desorden, suciedad y no es nociva para las personas y los animales. La lámpara anti-insectos es ideal para ser utilizada en hogares, fábricas, puntos gastronómicos, restaurantes, oficinas, hospitales, etc.

ADVERTENCIA:

1. Adecuada para uso interior.

2. ¡Alta tensión!  No tocar la malla eléctrica.

3. Nunca introducir objetos metálicos en el interior de la malla durante el funcionamiento.

4. Guardar lejos de materiales inflamables.

5. Comprobar que la tensión y la frecuencia de la corriente son adecuadas para este dispositivo.

Comprobar la puesta a tierra.

6. Utilizar en un lugar fuera del alcance de los niños.

7. El dispositivo y su cable debe guardarse en un lugar fuera del alcance de los niños.

8. Los niños deberán estar controlados para que no jueguen con el dispositivo.

9. La lámpara anti-insectos no puede ser empleada en vaquerizas, establos ni espacios de especificaciones similares.

10. El dispositivo no deberá ser utilizado en lugares en los que estén presentes materiales inflamables, vapores o polvos explosivos.

11. El dispositivo puede colocarse o transportarse con ayuda del asa instalada.

12. Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o una persona con las cualificaciones oportunas para evitar riesgos.

13. Desconectar el dispositivo antes de su limpieza. Limpiar la carcasa / malla con un trapo seco, vaciar la bandeja para insectos cada semana o cuando sea necesario.

14. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 o más años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no cuenten con experiencia ni conocimientos, si están supervisadas o han sido instruidas acerca del uso del dispositivo de forma segura y comprenden los riesgos relacionados con esto. Los niños no deberán jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

¡ATENCIÓN! El fluorescente no está incluido en la garantía. El fabricante recomienda la sustitución de los fluorescentes por el servicio técnico N'OVEEN u otro autorizado.

ESTRUCTURA DEL DISPOSITIVO

- 1. Cadena para colgar
- 2. Malla de alta tensión
- 3. Fluorescente
- 4. Bandeja para insectos

LIMPIEZA Y SUSTITUCIÓN DE LOS FLUORESCENTES

⇒Ver figura 1

Paso 1: Apaga el dispositivo, comprueba que el enchufe está sacado de la toma eléctrica.

Paso 2: **ANTES DE LA LIMPIEZA:** Descarga la malla de alta tensión utilizando un destornillador aislado. (Puede escucharse un fuerte chasquido).

Paso 3: Saca y limpia la bandeja para insectos.

Paso 4: Presiona hacia abajo la rejilla de protección para acceder a la malla interior.

Paso 5: Cierra la rejilla de protección y repite el proceso en orden inverso.

Paso 6: Gira con cuidado el fluorescente 90º para retirarlo.

MONTAJE DE LA CADENA PARA COLGAR

⇒Ver figura 2

Engancha la cadena para colgar en los ganchos de la parte superior del dispositivo.

DATOS TÉCNICOS

Modelo	Consumo de potencia	Tensión de entrada	Fluorescente	Superficie de acción	Dimensiones	Peso
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido o nosso produto. Leia com atenção antes de montar, instalar, ligar ou fazer a manutenção deste dispositivo. Proteja-se e proteja outras pessoas seguindo as instruções de segurança. A lâmpada mata-insetos usa uma luz negra de comprimentos de ondas (raios ultravioleta), que é mais eficaz para atrair insetos voadores como moscas, mariposas, mosquitos e outros. Os insetos são eletrocutados através da rede de metal. Sem produtos químicos, sem cheiro, sem desordem, sem poluição e inofensivo para humanos e animais. A lâmpada mata-insetos é ideal para uso em residências, fábricas, lojas de alimentos, restaurantes, escritórios, hospitais, etc.

AVISOS:

1. Adequado para uso interno.
2. Alta tensão!  Não toque na tela elétrica.
3. Nunca coloque objetos de metal dentro da tela durante a operação.
4. Armazene longe de materiais inflamáveis.
5. Certifique-se de que a tensão e a frequência sejam as adequadas para este dispositivo. Verifique o aterramento.
6. Use fora do alcance das crianças.
7. Mantenha o dispositivo e o seu cabo fora do alcance de crianças.
8. As crianças devem ser supervisionadas de modo a garantir que não brinquem com o dispositivo.
9. A lâmpada mata-insetos não pode ser usada em galpões, estábulos e salas de especificações semelhantes.
10. O dispositivo não deve ser usado em locais com materiais inflamáveis, vapores ou poeira explosiva.
11. O dispositivo pode ser colocado ou transportado por meio da alça instalada.
12. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço autorizado ou por uma pessoa devidamente qualificada para evitar riscos.
13. Desligue o dispositivo antes de limpar. Limpe o invólucro/rede com um pano seco e esvazie a bandeja de insetos semanalmente ou conforme necessário.
14. Este dispositivo pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido as instruções sobre o uso do dispositivo de forma segura e compreensível. Crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

ATENÇÃO!! A lâmpada fluorescente não está coberta pela garantia - o fabricante recomenda a substituição das lâmpadas fluorescentes pelo serviço N'OVEEN ou por outro serviço autorizado.

CONSTRUÇÃO DO DISPOSITIVO

1. Alça para pendurar
2. Tela de alta tensão
3. Lâmpada fluorescente
4. Bandeja de insetos

LIMPEZA E TROCA DAS LÂMPADAS FLUORESCENTES

⇒ Ver figura 1

Passo 1: Desligue o dispositivo, certifique-se de que a ficha esteja fora da tomada.

Passo 2: **ANTES DA LIMPEZA:** Descarregue a tela de alta tensão usando uma chave de fenda com isolamento. (Pode ser ouvido um estalo alto.)

Passo 3: Remova e limpe a bandeja para insetos.

Passo 4: Pressione a grade de proteção para aceder a grade interna.

Passo 5: Feche a grade com segurança e repita o processo ao contrário.

Passo 6: Gire cuidadosamente a lâmpada fluorescente 90° para removê-la.

MONTAGEM DA ALÇA PARA PENDURAR

⇒ Ver Figura 2

Prenda a alça para pendurar nos ganchos na parte superior do dispositivo.

DADOS TÉCNICOS

Modelo	Consumo de energia	Tensão de entrada	Lâmpadas UVA utilizadas	Área de ação	Dimensões	Peso
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

PROSÍM POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO MANUÁL A UCHOVEJTE JEJ

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Manuál si pozorně přečtěte před složením, instalací, zapnutím nebo údržbou tohoto zařízení. Chraňte sebe a jiné osoby dodržováním bezpečnostních pokynů. Lampa proti hmyzu využívá dlouhovlnné černé světlo (ultrafialové paprsky), které jsou nejúčinnější pro vábení létajícího hmyzu, jako mouchy, můry, komáry a jiné. Hmyz je likvidovaný el. proudem prostřednictvím kovové sítky. Bez chemických přípravků, bez zápachu, nepořádku i nečistot a je neškodná pro lidi a zvířata. Lampa proti hmyzu je ideální pro používání v obytných domech, továrnách, gastronomických stáncích, restauracích, kancelářích, nemocnicích apod.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Vhodná pro používání uvnitř.
2. Vysoké napětí! ⚡ Nedotýkejte se elektrické sítě.
3. Nikdy neumísťujte během práce kovové předměty uvnitř sítě.
4. Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od snadno zápalných materiálů.
5. Ujistěte se, že napětí a frekvence proudu jsou pro toto zařízení odpovídající. Zkontrolujte uzemnění.
6. Používejte v místě pro děti nedostupném.
7. Uchovávejte zařízení a jeho kabel v místě pro děti nedostupném.
8. Děti musí být pod dozorem, aby se nebavily se zařízením.
9. Lampa proti hmyzu nemůže být používána v kravínech, stájích a budovách podobného charakteru.
10. Zařízení nesmí být používáno v místech, kde se vyskytují snadno zápalné opary nebo výbušný prach.
11. Zařízení je možné umístit nebo přenášet pomocí instalované rukojeti.
12. Jestliže je napájecí kabel poškozený, pro vyhnutí se ohrožení musí být vyměněný výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobami s odpovídajícími kvalifikacemi.
13. Odpojte zařízení před čištěním. Vyčistěte plášť / síťku suchým hadříkem, vyprazdňujte tácek na hmyz jedenkrát týdně nebo v případě potřeby častěji.
14. Toto zařízení může být používané dětmi ve věku od 8 let a starší, jak rovněž osobami s omezenými fyzickými, duševními a mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi a vědomostmi, jestliže byly pod dozorem nebo byly instruovány o bezpečné obsluze zařízení pochopitelným způsobem a informovány o možnostech ohrožení. Děti si nemohou hrát se zařízením. Čištění a údržba nemohou být vykonávány dětmi bez dozoru.

POZOR!! Zářivka není zahrnuta v záruce – Výrobce doporučuje výměnu zářivek servisem N'OVEEN nebo jiným autorizovaným servisem.

KONSTRUKCE SPOTŘEBIČE

1. Řetízek na zavěšení
2. Síťka vysokého napětí
3. Zářivka
4. Tácek na hmyz

ČIŠTĚNÍ A VÝMĚNA ZÁŘIVEK

⇒ Viz výkres 1

Krok 1.: Vypněte spotřebič, ujistěte se, že zástrčka je vytáhnuta z elektrické zásuvky.

Krok 2.: **PŘED ČIŠTĚNÍM:** Vybijte síťku vysokého napětí používající izolovaný šroubovák. (Může být slyšitelný hlasitý třesk).

Krok 3.: Vyjměte a vyčistěte tácek na hmyz.

Krok 4.: Stlačte dolů ochrannou mřížku, aby bylo možné se dostat do vnitřní sítěky.

Krok 5.: Zavřete ochrannou mřížku a proces zopakujte v obráceném sledu.

Krok 6.: Opatrně otočte zářivku o 90°, aby bylo možné ji vyjmout.

MONTÁŽ ŘETÍZKY DO ZAVĚŠOVÁNÍ

⇒ Viz výkres 2

Zachyťte řetízek k zavěšení na hácích v horní části spotřebiče.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	Příkon	Napětí napájení	Zářivka	Rozsah činnosti	Rozměry	Hmotnost
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

DÔKLADNE SA OBOZNÁMTE S OBSAHOM PRÍRUČKY A UCHOVAJTE JU

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Predtým, ako tento výrobok zložíte, namontujete, nainštalujete, spustíte alebo pred vykonávaním údržby, dôkladne sa oboznámte s obsahom príručky. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny, chráňte seba a iných. Lampa proti hmyzu používa neviditeľné svetlo (ultrafialové žiarenie), ktoré je najúčinnšie v boji proti lietajúcemu hmyzu, ako sú muchy, mole, komáre a iné. Hmyz zabíja prúd v kovovej mriežke. Bez chemických látok, bez pachu, neporiadku, nečistôt, a je neškodná pre ľudí a zvieratá. Lampa proti hmyzu je ideálna do domov, závodov, stravovacích zariadení, reštaurácií, kancelárií, nemocníc ap.

VAROVANIA:

1. Vhodná na používanie v interiéri.
 2. Vysoké napätie! ⚡ Nedotýkajte sa elektrickej mriežky.
 3. Keď sa zariadenie používa, nikdy v žiadnom prípade neumiestňujte kovové predmety vo vnútri mriežky.
 4. Uchovávajúte v bezpečnej vzdialenosti od ľahkohorľavých materiálov.
 5. Skontrolujte, či sa parametre el. napätia zhodujú s požiadavkami zariadenia. Skontrolujte uzemnenie.
 6. Používajte na mieste mimo dosahu detí.
 7. Zariadenie a jeho kábel uchovávajúte na mieste mimo dosahu detí.
 8. Zariadenie nie je hračka. Deti musia byť pod neustálym dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.
 9. Lampa proti hmyzu sa nesmie používať v chlievoch, stajniach, maštaliach ani v podobných priestoroch.
 10. Zariadenie sa nesmie používať na miestach, v ktorých sú ľahkohorľavé látky, výbušné výpary alebo prach.
 11. Zariadenie postavte alebo prenášajte iba s použitím namontovanej rúčky.
 12. Ak sa poškodí napájací kábel, môže ho vymeniť iba výroba, autorizovaný servis alebo osoby s náležitými kvalifikáciami, aby ste predišli ohrozeniam.
 13. Zariadenie pred čistením odpojte od el. napätia. Plášť / mriežku čistite suchou handričkou, tácku na hmyz vyprázdňujte raz za týždeň alebo vždy keď je to potrebné.
 14. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými, rozumovými schopnosťami, alebo osoby bez náležitých vedomostí a bez skúseností, avšak iba vtedy, keď sú pod dohľadom, alebo boli poučené o správnom používaní zariadenia a chápu aktuálne riziká a ohrozenia súvisiace s používaním zariadenia. Deti sa so zariadením v žiadnom prípade nesmú hrať. Deti môžu zariadenie čistiť a vykonávať údržbu iba pod náležitým dohľadom.
- POZOR!!** Záruka sa nevzťahuje na žiarivku – Výrobca odporúča, aby žiarivku vymieňal servis N'OVEEN alebo iný autorizovaný servis.

KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

1. Retiazka na zavesenie
2. Vysokonapäťová mriežka
3. Žiarivka
4. Tácka na hmyz

ČISTENIE A VÝMENA ŽIARIVIEK

⇒ Vid' obrázok 1

1. krok: Vypnite zariadenie, skontrolujte, či je zástrčka vytiahnutá z el. zásuvky.
2. krok: **PRED ČISTENÍM:** Vyberte vysokonapäťovú mriežku použitím izolovaného skrutkovača. (Môže zaznieť hlasný tresk).
3. krok: Vytiahnite a vyčistite tácku na hmyz.
4. krok: Stlačte spodok ochrannej mriežky, aby ste získali prístup k vnútornej mriežke.
5. krok: Zatvorte ochrannú mriežku a vykonajte proces adekvátne v opačnom poradí.
6. krok: Opatrne otočte žiarivku o 90°, a vytiahnite ju.

MONTÁŽ RETIAZKY NA ZAVESENIE

⇒ Vid' obrázok 2

Zaháčte retiazku na zavesenie na hákoch na vrchnej strane zariadenia.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	Príkon	Napätie napájania	Žiarivka	Plocha pôsobenia	Rozmery	Hmotnosť
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη συναρμολόγηση, εγκατάσταση, ενεργοποίηση ή συντήρηση αυτής της συσκευής. Προστατέψτε τον εαυτό σας και τους άλλους ακολουθώντας τις οδηγίες ασφαλείας. Ο εντομοκτόνος λαμπτήρας χρησιμοποιεί μαύρο φως μήκους κύματος (υπεριώδεις ακτίνες), το οποίο είναι πιο αποτελεσματικό στην προσέλκυση ιπτάμενων εντόμων όπως μύγες, σκώρους, κουνούπια και άλλα. Τα έντομα ηλεκτροστρέφονται μέσω του μεταλλικού πλέγματος. Χωρίς χημικές ουσίες, χωρίς μυρωδιά, χωρίς χάος, χωρίς ρύπανση και αβλαβείς για τον άνθρωπο και τα ζώα. Η λυχνία θανάτωσης εντόμων είναι ιδανική για χρήση σε σπίτια, εργοστάσια, καταστήματα τροφίμων, εστιατόρια, γραφεία, νοσοκομεία κ.λπ..

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Κατάλληλο για εσωτερική χρήση.
2. Υψηλή τάση! ⚡ Μην αγγίζετε το ηλεκτρικό δίκτυο.
3. Μην τοποθετείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα μέσα στο πλέγμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
4. Μακριά από εύφλεκτα υλικά.
5. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι κατάλληλες για τη συσκευή. Ελέγξτε τη γείωση.
6. Χρήση μακριά από παιδιά.
7. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.
8. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζουν ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
9. Η λυχνία θανάτωσης εντόμων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ξαπλώστρες, στάβλους και χώρους παρόμοιας προδιαγραφής.
10. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με εύφλεκτα υλικά, ατμούς ή εκρηκτική σκόνη.
11. Η συσκευή μπορεί να ρυθμιστεί ή να μεταφερθεί χρησιμοποιώντας την εγκατεστημένη λαβή.
12. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή τα κατάλληλα καταρτισμένα άτομα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
13. Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό. Καθαρίστε το περίβλημα / πλέγμα με ένα στεγνό πανί, αδειάστε το δίσκο εντόμων κάθε εβδομάδα ή ανάλογα με τις ανάγκες.
14. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν εποπτευτεί ή δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή και κατανοητό τρόπο που σχετίζεται με αυτή την απειλή. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ!! Ο λαμπτήρας φθορισμού δεν καλύπτεται από την εγγύηση - Ο κατασκευαστής συνιστά την αντικατάσταση των λαμπτήρων φθορισμού από την υπηρεσία N'OVEEN ή άλλη εξουσιοδοτημένη υπηρεσία.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Αλυσίδα για κρέμασμα
2. Πλέγμα υψηλής τάσης
3. Λαμπτήρας φθορισμού
4. Δίσκος εντόμων

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΤΗΡΩΝ

⇒Подивіться малюнок 1

ΚΒήμα 1: Απενεργοποιήστε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα έχει αφαιρεθεί από την πρίζα.

Βήμα 2: **ΠΡΙΝ ΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ:** Εκφορτίστε το πλέγμα υψηλής τάσης χρησιμοποιώντας ένα μονωμένο κατσαβίδι. (Μπορεί να ακουστεί μια δυνατή ρωγμή.)

Βήμα 3: Αφαιρέστε και καθαρίστε το δίσκο εντόμων.

Βήμα 4: Πιέστε προς τα κάτω την προστατευτική μάσκα για πρόσβαση στην εσωτερική γρίλια.

Βήμα 5: Κλείστε τη μάσκα με ασφάλεια και επαναλάβετε τη διαδικασία αντίστροφα.

Βήμα 6: Γυρίστε προσεκτικά τη λάμπα φθορισμού 90ο για να την αφαιρέσετε.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΛΥΣΙΔΑΣ ΓΙΑ ΚΡΕΜΑΣΜΑ

⇒Подивіться малюнок 2

Συνδέστε την αλυσίδα στα άγκιστρα στο πάνω μέρος της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Μοντέλο	Κατανάλωση ρεύματος	Τάση τροφοδοσίας	Λαμπτήρας UVA	Έκταση λειτουργίας	Διαστάσεις	ΒΑΡΟΣ
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

BITTE LESEN SIE DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät zusammenbauen, installieren oder einschalten. Schützen Sie sich und andere, indem Sie die Sicherheitshinweise befolgen. Dieses Gerät verwendet schwarzes Wallenlängenlicht (ultraviolettes Licht). Dieses Licht zieht am effektivsten fliegende Insekten wie Fliegen, Motten, Mücken und andere an.

Das Gerät verwendet schwarzes Wallenlängenlicht (ultraviolette Strahlen), das am effektivsten fliegende Insekten wie Fliegen, Motten, Mücken und andere anzieht. Insekten werden durch das Metallnetz durch Stromschlag getötet. Keine Chemikalien, kein Geruch, keine Verschmutzung und harmlos für Menschen und Tieren. Die Lampe ist ideal für den Einsatz in Fabriken, Häusern, Restaurants, Büros und Krankenhäusern.

WARNHINWEISE:

1. Geeignet für den Innenbereich.
2. Hochspannung! ⚡ Berühren Sie nicht das Stromnetz.
3. Während des Betriebs legen Sie niemals Metall Dinge in das Netz.
4. Vor brennbaren Materialien schützen.
5. Stellen Sie sicher, dass Spannung und Frequenz für dieses Gerät geeignet sind. Überprüfen Sie die Erdung.
6. Verwenden Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
7. Bewahren Sie das Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
9. Die Lampe kann nicht in Ställen, Kuhställen und Räumen mit ähnlichen Spezifikationen verwendet werden.
10. Das Gerät darf nicht an Orten mit brennbaren Materialien, Dämpfen oder explosivem Materialien verwendet werden.
11. Das Gerät kann mit dem installierten Grill aufgestellt oder getragen werden.
12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicemitarbeiter oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden. Es sollte eine Gefahr zu vermeiden.
13. Vor der Reinigung trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Reinigen Sie das Netz mit einem trockenen Tuch und leeren Sie die Insektenchale wöchentlich oder nach Bedarf.
14. Dieses Gerät kann von Kindern ab Jahren. Für Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen Fähigkeiten. Sie müssen beaufsichtigt oder angewiesen werden. Sie sollten die Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts kennen und die damit Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von

Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BEACHTUNG!! Die Leuchtstofflampe fällt nicht unter die Garantie – Der Hersteller empfiehlt den Austausch von Leuchtstofflampen durch den N'OVEEN Service oder einen andrem autorisierten Service.

BAU DES GERÄTS

1. Kette zum Aufhängen
2. Hochspannungsnetz
3. Leuchtstofflampe
4. Insektenschale

REINIGUNG UND AUSTAUSCH VON LEUCHTSTOFFLAMPEN

⇒ [Zeichnung 1 sehen](#)

Schritt 1: Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie sicher dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

Schritt 2: **BEVOR GEREINIGT:** Entladen Sie die Spannung im Hochspannungsnetz mit einem isolierten Schraubendreher (Möglicherweise hören Sie ein lautes Knistern).

Schritt 3: Entfernen und reinigen Sie die Insektenschale.

Schritt 4: Drücken Sie auf das Schutzgitter um auf das Innengitter zuzugreifen.

Schritt 5: Schließen Sie das Gitter mit Sicherheit und wiederholen Sie den Vorgang umgekehrt.

Schritt 6: Drehen Sie die Leuchtstofflampe vorsichtig um 90 Grad um sie zu entfernen.

MONTAGE DER KETTE ZUM HÄNGEN

⇒ [Zeichnung 2 sehen](#)

Befestigen Sie die Aufhängekette an den Haken oben am Gerät.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Leistungs- entnahme	Spannung	Leuchtstofflampe	Arbeitsber- eich	Maße	Gewicht
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE

Vă mulțumim pentru alegerea produsului nostru. Citiți cu atenție înainte de asamblarea, instalarea, pornirea sau întreținerea acestui dispozitiv. Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți urmând instrucțiunile de siguranță. Lampa insecticidă utilizează lungimi de undă ale luminii negre (raze ultraviolete), care sunt cele mai eficiente în atragerea insectelor zburătoare, cum ar fi muștele, moliile, țânțarii și altele. Insectele sunt electrocutate cu o plasă metalică. Fără chimicale, fără miros, fără mizerie, fără contaminanți și este inofensiv pentru oameni și animale. Lampa insecticidă este ideală pentru utilizare în case, fabrici, puncte de catering, restaurante, birouri, spitale etc.

AVERTISMENTE:

1. Potrivit pentru utilizare în interior.
2. Înaltă tensiune! ⚡ Nu atingeți plasa.
3. Nu așezați niciodată obiecte metalice în interiorul plasei în timp ce lucrați.
4. Depozitați departe de alte materiale inflamabile.
5. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența curentului sunt adecvate pentru acest dispozitiv. Verificați împământarea.
6. A se utiliza în locuri în care copii nu au acces.
7. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
8. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
9. Lampa insecticidă nu se utilizează în boxe, grajduri sau încăperi cu specificații similare.
10. Dispozitivul nu trebuie utilizat în locuri în care sunt prezente materiale inflamabile, vapori sau praf exploziv.
11. Aparatul poate fi amplasat sau mutat cu mânerul instalat.
12. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent de service autorizat sau de persoane calificate corespunzător pentru a evita pericolele.
13. Deconectați aparatul înainte de curățare. Curățați carcasa / plasa cu o cârpă uscată, goliți tava de insecte săptămânal sau dacă este necesar.
14. Acest aparat poate fi utilizat de copii vârsta de începând 8 ani și mai în vârstă și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele implicate. Copiii nu se trebui juca cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

ATENȚIE!! Neonul fluorescent este neacoperită de garanție - Producătorul recomandă înlocuirea lămpilor fluorescente de către servisul N'OVEEN sau alte servicii autorizate.

CONSTRUCȚIA ECHIPAMENTELOR

1. Lanț pentru agățat
2. Rețea de înaltă tensiune
3. Lampă fluorescentă
4. Tavă pentru insecte

CURĂȚAREA ȘI ÎNLOCUIREA LĂMPILOR FLUORESCENTE

⇒ Vezi figura atașată 1

Pasul 1 Opriti aparatul, asigurați-vă că ștecherul este scos din priză.

Pasul 2 **ÎNAINTE DE CURĂȚARE:** Descărcați grila de înaltă tensiune folosind o șurubelniță izolată.

(Un zgomot puternic poate fi auzit.)

Pasul 3 Scoateți și curățați tăvița pentru insecte.

Pasul 4 Apăsați în jos pe grila de protecție, pentru a ajunge la plasa interioară.

Pasul 5 Închideți grila de protecție și repetați procesul invers.

Pasul 6 Rotiți cu atenție lampa 90° pentru a o scoate.

INSTALARE LANȚ DE SUSPENDARE

⇒ Vezi figura atașată 2

Atașați lanțul să stea de cârlige pe partea de sus a unității.

DATE TEHNICE

Model	Consumul de energie	Tensiune alimentare	Lampă fluorescentă	Suprafață de acțiune	Dimensiuni	Greutate
IKN220	20W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-10W	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 kg
IKN230	30W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-15W	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 kg
IKN240	40W	AC 220-230V 50Hz	2 x TLD-20W	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 kg

БУДЬ ЛАСКА, ЧИТАЙТЕ УВАЖНО І ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦЬОЇ ІНСТРУКЦІЇ

Дякуємо за вибір нашого продукту. Будь ласка, уважно прочитайте перед тим, як збирати, встановлювати, включати чи обслуговувати цей пристрій. Захистіть себе та інших, дотримуючись інструкцій з техніки безпеки. Лампа для знищення комах використовує ультрафіолетові промені, які найбільш ефективно залучають літаючих комах, таких як мухи, молі, комари та інші. Комахи уражаються струмом через металеву сітку. Ніяких хімікатів, запаху, безладу, забруднення та нешкідливості для людей та тварин. Лампа для знищення комах ідеально підходить для використання в будинках, на заводах, пунктах харчування, ресторанах, офісах, лікарнях тощо.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

1. Підходить для внутрішнього використання.
 2. Висока напруга!  Не торкайтесь електромережі.
 3. Ніколи не кладіть металеві предмети всередину сітки під час роботи.
 4. Тримати подалі від легкозаймистих матеріалів.
 5. Переконайтесь, що напруга та частота підходять для пристрою. Перевірте заземлення.
 6. Використовуйте в недоступному для дітей місці.
 7. Зберігайте пристрій та його шнур у недоступному для дітей місці.
 8. Дітей слід контролювати, щоб вони не гралися з пристроєм.
 9. Лампа для знищення комах не може використовуватися в корівниках, конюшнях та приміщеннях подібних характеристик.
 10. Пристрій не слід використовувати в місцях із займистими матеріалами, парами або вибухонебезпечним пилом.
 11. Пристрій можна встановити або носити з встановленою ручкою.
 12. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, уповноваженим сервісним центром або кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.
 13. Перед чищенням відключіть пристрій від мережі. Очищайте сітку сухою тканиною, а лоток для комах спорожняйте щотижня або за потреби.
 14. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і більше, а також люди зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, за умови, що вони під наглядом або дають вказівки щодо безпечного та зрозумілого використання пристрою, пов'язаних із цим загрозою. Діти не повинні гратись із пристроєм. Прибирання та обслуговування користувачів не повинні проводитись дітьми без нагляду.
- УВАГА !!** Гарантія не поширюється на флуоресцентну лампу - виробник рекомендує замінити люмінесцентні лампи сервісною службою N'OVEEN або іншим уповноваженим сервісним центром.

КОНСТРУКЦІЯ ПРИСТРОЮ

- 1. Ланцюжок для підвішування
- 2. Високовольтна мережа
- 3. Флуоресцентна лампа
- 4. Лоток для комах

ОЧИЩЕННЯ ТА ЗАМІНА ФЛУОРЕСЦЕНТНИХ ЛАМП

⇒Подивіться малюнок 1

- Крок 1: Вимкніть пристрій, переконайтесь, що вилка витягнута з розетки.
- Крок 2: **ДО ЧИЩЕННЯ:** Розвантажте високовольтну сітку за допомогою ізольованої викрутки.
(Може чути гучний тріск.)
- Крок 3: Вийміть і почистіть лоток для комах.
- Крок 4: Натисніть на захисну решітку, щоб отримати доступ до внутрішньої решітки.
- Крок 5: Закрийте решітку безпечно і повторіть процес навпаки.
- Крок 6: Обережно поверніть люмінесцентну лампу на 90°, щоб зняти її.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДВІСНИХ ЛАНЦЮГІВ

⇒Подивіться малюнок 2

Прикріпіть підвісний ланцюжок до гачків у верхній частині пристрою.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель	Споживан ня енергії	Вхідна напруга	Флуоресцент на лампа	Площа дії	Розміри	Вага
IKN220	20 Вт	AC 220- 230V 50Hz	2 x TLD-10 Вт	40 m ²	380 x 73 x 276 mm	1,49 кг
IKN230	30 Вт	AC 220- 230V 50Hz	2 x TLD-15 Вт	60 m ²	485 x 73 x 276 mm	1,77 кг
IKN240	40 Вт	AC 220- 230V 50Hz	2 x TLD-20 Вт	80 m ²	635 x 73 x 276 mm	2,11 кг

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl

Nazwa i model	Nr fabryczny

Data sprzedaży	Podpis i pieczęćka sprzedawcy

Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczęćka/podpis
1			
2			
3			
4			

"Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi."

WARUNKI GWARANCJI

1. **Niniejsza gwarancja** jest udzielana przez **firmę COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejscu zakupu lub do importera – gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 30 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
 - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
 - dokładny opis uszkodzenia, wady.
 - podpis i pieczęć sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 - używania urządzeń w celach komercyjnych,
 - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
 - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
 - uszkodzenie plomb gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
 - kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie ogrzewacza w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniami kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
 - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
 - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku, gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt serwis comtel sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże, że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT:

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

 /noveenpl



Zyskaj
dodatkowe korzyści
N'OVEEN

30 miesięcy gwarancji na wybrane produkty.

Sprawdź aktualne promocje na:

www.noveen.pl/promocje

Polub fanpage NOVEEN i bądź na bieżąco:

 /noveenpl



Ekskluzywne
oferty promocyjne



Praktyczne
porady



Informacje
o nowościach produktowych